Bekanntmachung.

Alle männlichen und weiblichen Jugendlichen bis zum 18 Lebensjahr einschliessliech, die sich in einem gewerblichen oder kaufmännischen Lehrverhältnis befinden, oder ein solches einzutreten gedenken, sind zum Besuch der Berufsschule verpflichtet.

Sie haben sich bis zum 30. VIII. 1940 von 10 -- 13 u. 16 -- 19 Uhr im Geschäftszimmer der Berufsschule bei Lorenzstrasse (Volksschule Namens Konopnicka) zur Aufnahme zu melden und folgende Dokumente vorzulegen:

1) Schulzeugniss,
2) Lebenslauf, (eingehändig geschrieben)
3) Bescheinigung vom Lehrherr,
4) 3 zl. Einschreibungsgebühr.

Wer den Bestimmungen über die Berufsschulpflicht vorsätzlich, oder fahrlässig zuwiederhandelt, wird mit Geldstrafe bis zu 300.-- Zl, oder mit Haft bestraft.

Der Kreishauptmann
I. V.
Paul

Ogłoszenie.

Wszystka młodzież męska i żeńska do 18 roku życia włącznie, która znajduje się w zawodzie kupieckim, przemysłowym (zawody żeńskie) lub też do takich wstąpić zamierza -- JEST ZOBOWIĄZANA do uczęszczania do Szkoły Zawodowej.

Obowiązani winni zgłosić się do wpisu u Kierownika Szkoły w terminie od 23 -- 30 sierpnia 1940, w kancelarii Szkoły pow. im. Konopnickiej, przy ul. Grunwaldzkiej w godzinach od 10 -- 13 i od 16 -- 19-tej.

Przy wpisie należy przedłożyć ostatnie świadectwo szkolne, życiorys własnoręcznie napisany, zaświadczenie od pracodawcy oraz 3 zł. taksy wpisowej.

Kto nie wypełni obowiązku uczęszczania do Szkół Zawodowych przez niedbalstwo lub niechęć podlega karze pieniężnej do 300 zł. lub karze aresztu.

Der Kreishauptmann:
W. Z.
podp. Paul

DRUCKEREI „UDZIAŁOWA"
DRUKARNIA „UDZIAŁOWA"
RZESZÓW

Bekanntmachung.

Alle männlichen und weiblichen Jugendlichen bis zum 18 Lebensjahr einschliesslich, die sich in einem gewerblichen oder kaufmännischen Lehrverhältnis befinden, oder ein solches einzutreten gedenken, sind zum Besuch der Berufsschule verpflichtet.

Sie haben sich bis zum 30. VIII. 1940 von 10 -- 13 u. 16 -- 19 Uhr im Geschäftszimmer der Berufsschule bei Lorenzstrasse (Volksschule Namens Konopnicka) zur Aufnahme zu melden und folgende Dokumente vorzulegen:

1) Schulzeugnis,
2) Lebenslauf, (eingehändig geschrieben)
3) Bescheinigung vom Lehrherr,
4) 3 zl. Einschreibungsgebühr.

Wer den Bestimmungen über die Berufsschulpflicht vorsätzlich, oder fahrlässig zuwiederhandelt, wird mit Geldstrafe bis zu 300,-- Zl. oder mit Haft bestraft.

Der Kreishauptmann
I. V.
Paul

Ogłoszenie.

Wszystka młodzież męska i żeńska do 18 roku życia włącznie, która znajduje się w zawodzie kupieckim, przemysłowym (zawody żeńskie) lub też do takich wstąpić zamierza -- JEST ZOBOWIĄZANA do uczęszczania do Szkoły Zawodowej.

Obowiązani winni zgłosić się do wpisu u Kierownika Szkoły w terminie od 23 -- 30 sierpnia 1940, w kancelarii Szkoły pow. im. Konopnickiej, przy ul. Grunwaldzkiej w godzinach od 10 -- 13 i od 16 -- 19-tej.

Przy wpisie należy przedłożyć ostatnie świadectwo szkolne, życiorys własnoręcznie napisany, zaświadczenie od pracodawcy oraz 3 zł. taksy wpisowej.

Kto nie wypełni obowiązku uczęszczania do Szkół Zawodowych przez niedbalstwo lub niechęć podlega karze pieniężnej do 300 zł. lub karze aresztu.

Der Kreishauptmann:
W. Z.
podp. Paul